

ES **Manual de uso y mantenimiento**

Whirlpool

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Estas instrucciones también estarán disponibles en el sitio web: docs.whirlpool.eu.

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE.

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.


⚠ Este es el símbolo de peligro, relativo a la seguridad, que advierte a los usuarios de riesgos para ellos u otras personas.

Todas las advertencias de seguridad están precedidas del símbolo de atención y de los siguientes términos:

⚠ PELIGRO: Indica una situación de peligro que, de no evitarse, provocará lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves.

Todas las advertencias relacionadas con la seguridad especifican el peligro potencial al que se refieren e indican cómo reducir el riesgo de lesiones, daños y descarga eléctrica debidos a un uso incorrecto del aparato. Siga las instrucciones siguientes:

- La instalación y el mantenimiento deben estar a cargo de un técnico especializado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente solicitadas en el manual del usuario.
- El aparato se debe desconectar de la red eléctrica antes de efectuar cualquier tarea de instalación.
- La puesta a tierra del aparato es obligatoria. (No es necesario para campanas extractoras de clase II identificadas mediante el símbolo  en la etiqueta de especificaciones).
- El cable de alimentación debe ser lo suficientemente largo como para permitir la conexión del aparato a la toma de suministro eléctrico.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la toma de corriente.
- Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.
- No toque el aparato con partes del cuerpo húmedas ni lo utilice con los pies descalzos.
- Este aparato solo debe ser utilizado por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si estos se encuentran bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizar el aparato en condiciones de seguridad y son conscientes de los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados por un adulto.
- No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente indicadas en el manual. Las piezas defectuosas deben sustituirse por piezas de recambio originales. El resto de los servicios de mantenimiento debe efectuarlos un técnico especializado.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuando taladre una pared o el techo, tenga cuidado de no dañar las conexiones eléctricas o las tuberías.
- Los conductos de ventilación deben evacuar el aire siempre hacia el exterior.
- El aire no debe evacuarse a través de un tubo de extracción de humos producidos por aparatos de

combustión de gas u otros combustibles, sino que debe tener una salida separada. Deben cumplirse todas las normas nacionales sobre extracción de humos.


- Si se usa la campana extractora junto con otros aparatos que usen gas u otros combustibles, la presión negativa de la habitación no deberá superar los 4 Pa (4×10^{-5} bares). Por esta razón, asegúrese de que la habitación se ventile adecuadamente.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del uso indebido o del ajuste incorrecto de los mandos.
- La limpieza y el mantenimiento regulares son esenciales para el correcto funcionamiento y el buen rendimiento del aparato. Limpie frecuentemente toda la suciedad incrustada en las superficies para prevenir la acumulación de grasa. Limpie o sustituya los filtros regularmente.
- Si no sigue las instrucciones de limpieza de la campana y de sustitución de los filtros podría producirse un incendio.
- La campana extractora no debe abrirse nunca sin los filtros de grasa montados y debe permanecer bajo vigilancia constante.
- Los aparatos de gas deben usarse bajo la campana extractora únicamente con sartenes apoyadas.
- Cuando use más de tres puntos de cocción de gas, la campana deberá funcionar al nivel de potencia 2 o superior. Esto eliminará la congestión de calor en el aparato.
- Antes de tocar las bombillas, asegúrese primero de que están frías.
- No utilice o deje la campana sin sus lámparas correctamente instaladas: hay riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.
- El producto no es apto para su uso en el exterior.
- Las partes accesibles de la campana pueden calentarse cuando se utiliza la placa.
- Para sustituir la bombilla utilice únicamente el tipo de bombilla indicado en el apartado de mantenimiento/sustitución de bombillas de este manual.

GUARDE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

Reciclaje del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por ello, se deben eliminar los distintos tipos de material del embalaje con responsabilidad y conforme a la normativa local sobre eliminación de desechos.

Eliminación del producto

- Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- La eliminación correcta de este aparato evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de una eliminación inadecuada del producto.
- El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Eliminación de electrodomésticos

- Este aparato ha sido fabricado con materiales reciclables o reutilizables. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación.
- Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona:

- Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el aparato esté enchufado;
- Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

El nivel de aspiración de la campana no es suficiente:

- Compruebe la velocidad de aspiración y ajústela según sea necesario;
- Compruebe que los filtros estén limpios;
- Compruebe que las salidas de ventilación no tengan obstrucciones.

La luz no funciona:

- Compruebe el estado de la bombilla y cámbiela si es necesario;
- Compruebe que la bombilla esté montada correctamente.

SERVICIO POSTVENTA

Antes de llamar al Servicio Postventa:

1. Intente resolver el problema consultando el apartado «Guía para la solución de problemas».
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si a pesar de las comprobaciones anteriores se mantiene el fallo, consulte al Servicio Postventa más cercano.

Indique lo siguiente:

- Una breve descripción del problema;
- El tipo y el modelo exactos del aparato;
- El número de servicio (el número que aparece después de la palabra «Service» en la placa identificativa) en el interior del aparato. También aparece en el folleto de la garantía;
- Su dirección completa;
- Su número de teléfono.

SERVICE 0000 000 00000



Si fuera necesaria alguna reparación, póngase en contacto con un **Servicio Postventa autorizado** (que garantiza el uso de piezas de recambio originales y una reparación correcta).

LIMPIEZA



ADVERTENCIA

- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
- Desconecte el aparato del suministro eléctrico.

IMPORTANTE: no utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si un producto de estas características entra accidentalmente en contacto con el aparato, hay que limpiarlo de inmediato con un paño húmedo.

- Limpie las superficies con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilice una solución de agua con unas gotas de detergente para vajillas. Séquelo con un paño seco.

IMPORTANTE: no utilice esponjas abrasivas ni raspadores o estropajos metálicos. Con el tiempo, pueden deteriorar la superficie esmaltada.

- Utilice detergentes destinados específicamente a la limpieza del aparato y siga las instrucciones del fabricante.

IMPORTANTE: limpie los filtros como mínimo una vez al mes para eliminar los restos de aceite o grasa.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA

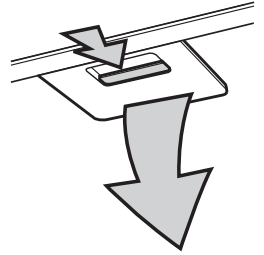
- Utilice guantes de seguridad.
- desconecte el aparato del suministro eléctrico.

FILTROS DE GRASA

El filtro de grasa metálico tiene una vida útil ilimitada y debe lavarse una vez al mes a mano o en el lavavajillas a baja temperatura y en un ciclo corto. El lavado en lavavajillas puede dar lugar a una decoloración del filtro de grasa, pero esto no afectará a su eficacia de filtrado.

Tire del asa hacia fuera para extraer el filtro.

Lave el filtro, déjelo secar y repita el mismo proceso a la inversa para volver a montarlo.



SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMPARAS HALÓGENAS

1. Desconecte la campana del suministro eléctrico.
2. Con un destornillador pequeño, quite la tapa de la lámpara haciendo palanca suavemente (cerca los tres puntos indicados).
3. Extraiga la lámpara vieja y cámbiela por una de nueva.



Lámpara	Potencia (W)	Toma	Tensión (V)	Dimensión (mm)	Código ILCOS D (según la normativa IEC 61231)
	20	G4	12	10 (Diámetro) 22(Longitud del centro de luz)	HSGST/C/UB-20-12-G4-10/22

4. Vuelva a colocar (a presión) la tapa de la lámpara.

FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO (solo campanas con filtro):

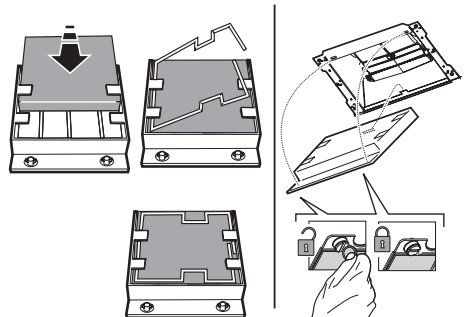
El filtro de carbón debe lavarse una vez al mes en un lavavajillas a la temperatura más alta, utilizando un detergente para lavavajillas tradicional. Es recomendable lavar el filtro por separado.

Después del lavado, reactive el filtro de carbón secándolo en el horno a unos 100 °C durante 10 minutos.

Cambie el filtro de carbón cada tres años.

Montaje del filtro de carbón:

1. Retire el filtro de grasa.
2. Enganche el filtro de carbón primero en la pestaña metálica situada en la parte trasera de la campana y después fíjela en la parte frontal con los dos botones.
3. Reajuste el filtro de grasa



MATERIAL SUMINISTRADO

Saque todos los componentes de los paquetes. Compruebe que todos los componentes estén incluidos.

- Campana montada con el motor, los filtros de metal y las lámparas instalados.
- Instrucciones de montaje y uso
- 1 cable eléctrico
- 1 Plantilla de montaje
- 6 tacos de Ø 8mm
- 6 tornillos Ø 5 x 45
- 1 sujetacable
- 1 tornillo Ø 3,5 x 9,5
- 1 Abrazadera de soporte del tubo de extracción
- 2 tornillos Ø 2,9 x 6,5
- 2 arandelas
- Solo para la modalidad de filtrado: 1 deflector + 2 tornillos Ø 2,9 x 6,5

INSTALACIÓN - PRELIMINARES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La campana está diseñada para ser instalada y utilizada en «Modalidad de extracción» o en «Modalidad de filtrado».

Nota: El modelo con obturador eléctrico solo puede usarse en la «Modalidad de extracción» y el tubo de salida debe estar conectado a una unidad de extracción periférica.

Modalidad de extracción

Los humos son expulsados al exterior a través de un tubo de salida de humos (no suministrado) fijado al conector del tubo de salida de la campana. El tipo de tubo de salida adquirido determinará el sistema de fijación al conector del tubo de salida.

IMPORTANTE: Si ya están instalados, retire los filtros de carbón.

Modalidad de filtrado

El aire se filtra a través de un filtro de carbón y se recicla en el aire circundante.

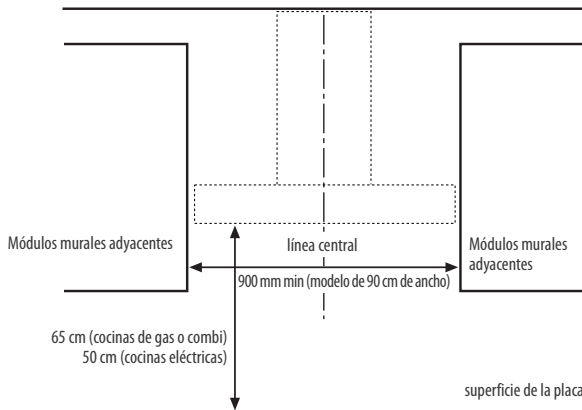
IMPORTANTE: compruebe que el aire pueda recircular.

Si la campana no tiene filtro de carbón, encargue uno o varios y móntelos antes de usarla.

La campana debe montarse lejos de zonas muy sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor.

La campana se suministra con todos los materiales necesarios para su instalación en la mayoría de paredes/techos. No obstante, es necesario que un técnico cualificado compruebe que los tacos son adecuados para su techo.

DIMENSIONES DE INSTALACIÓN



INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Las siguientes instrucciones deben seguirse en el orden según el cual están numeradas; consulte las ilustraciones (con los pasos numerados del mismo modo) de las últimas páginas de este manual.

Nota: Algunas instrucciones varían dependiendo del ancho del producto o de la altura de la caja de la campana, en cuyo caso se añaden las diferencias de instalación en el texto y en las figuras.

1. Marque una línea en la pared hasta el techo correspondiente a la línea central.
2. Cuelgue la plantilla de perforación en la pared (fíjelo en su sitio con cinta adhesiva); la línea central vertical impresa en la plantilla debe coincidir con la línea central dibujada en la pared, y el borde inferior de la plantilla de perforación debe coincidir con el borde inferior de la campana.

Haga un agujero.

3. Extraiga la plantilla de perforación e introduzca los tacos y los tornillos según se indica.
4. Apriete un poco
5. Coloque la abrazadera de sujeción en la pared contra el techo. Haga un agujero e introduzca los tacos de pared según se indica. Fije el soporte.
6. **Solo para la modalidad de extracción** - salida trasera: Haga un agujero en la pared trasera para el tubo de ventilación.
7. **Solo para la modalidad de extracción** - salida hacia el techo: Haga un agujero en el techo para el tubo de ventilación.
8. Prepare la conexión a la instalación eléctrica doméstica.
9. **Solo para la modalidad de filtrado:** Fije el deflector en la abrazadera soporte del tubo de extracción.
10. Retire el/los filtro(s) de grasa.
11. Extraiga la cinta que fija la caja de control electrónico al cuerpo del motor.

Nota: El dibujo sirve solamente como guía y la caja podría estar temporalmente fijada a otras partes del cuerpo del motor.

12. Enganche la campana en la pared.
13. Ajuste la campana horizontalmente.
14. Ajuste la distancia entre la campana y la pared.
15. Marque el/los agujero(s) para fijar por completo la campana según se indica.
16. Retire la campana de la pared.
17. Haga un agujero e introduzca los tacos de pared según se indica.
18. Vuelva a enganchar la campana en la pared.
19. Asegure la campana en la pared con los tornillos según se indica.
20. Apriete por completo los tornillos parcialmente apretados que fijan la caja al cuerpo del motor.

Nota: Existen dos tipos de cajas, de montaje frontal o trasero. Siga las instrucciones de las figuras (20a y 20b) según su modelo.

21. Introduzca el cable de alimentación en su lugar correspondiente.
22. Sujete el cable con la abrazadera.

IMPORTANTE: Esta operación es obligatoria. Evitará la desconexión accidental del cable de alimentación.

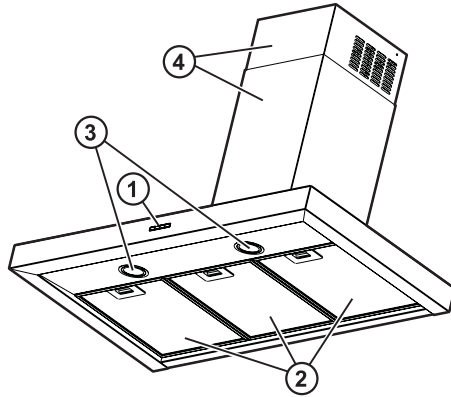
Realice la conexión a la instalación eléctrica doméstica.

23. Conecte el tubo de extracción de humos al collar; el tubo debe estar dirigido hacia el exterior (*modalidad de extracción*) o hacia el deflector (*modalidad de filtrado*).
24. Monte los tubos en su lugar encima de la campana, de modo que cubran por completo la unidad extractora.
25. Extraiga la sección superior y fije los tubos de extracción con los tornillos según se indica.
26. Monte el filtro de carbón (*solo para la Modalidad de filtrado*) y vuelva a montar el/los filtro(s) de grasa.

Compruebe que la campana funcione correctamente consultando el apartado de la descripción y uso de la campana.

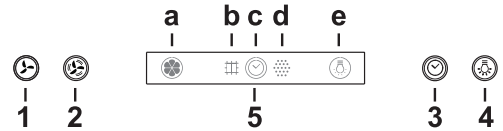
DESCRIPCIÓN Y USO DE LA CAMPANA

1. Panel de mandos.
2. Filtros de grasa.
3. Lámparas halógenas.
4. Tubo telescópico.



Panel de control

1. Botón de Apagado / Disminución de la velocidad/potencia de extracción
2. Botón de Encendido / Aumento de la velocidad/potencia de extracción



Nota: La velocidad/potencia de extracción intensiva está programada y dura 5 minutos (el indicador **c** parpadea); a continuación, la campana vuelve a la velocidad/potencia de extracción 2.

3. Botón de Encendido/Apagado del temporizador: retrasa 5 minutos la desactivación de la velocidad/potencia de extracción seleccionada.

Nota: El botón también tiene la función "Reiniciar la indicación de saturación del filtro"

4. Luz del botón de Encendido/Apagado
5. La pantalla muestra:

a. Velocidad/potencia de extracción: el indicador gira según la velocidad/potencia de extracción seleccionada.

Activación de seguridad: el indicador parpadea.

b. Saturación del filtro de grasa: se enciende cuando hay que hacer el mantenimiento del filtro.

c. Temporizador

d. Saturación de filtro de carbón activo: se enciende cuando hay que hacer el mantenimiento del filtro.

Nota: Esta función está normalmente desactivada y solo se debe activar si la campana se utiliza como modalidad de filtrado (con filtro de carbón instalado).

Para hacerlo, siga las instrucciones siguientes:

- apague la campana
- mantenga los botones **1** y **3** pulsados al mismo tiempo hasta que el indicador pase de parpadear (indicador desactivado) a brillar con luz fija (indicador activado).
- deje de presionar los botones.

Para desactivarla, repita el procedimiento anterior: el indicador pasará de brillar con luz fija (indicador activado) a parpadear (indicador desactivado).

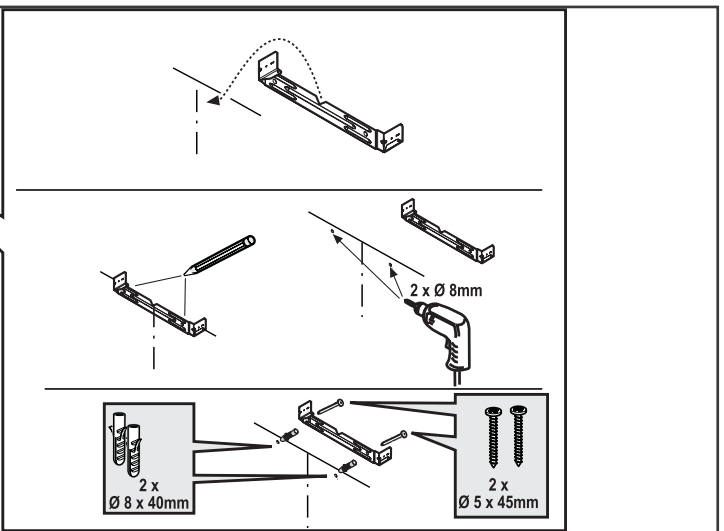
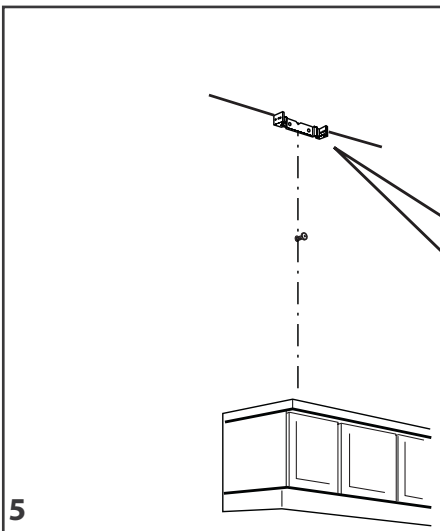
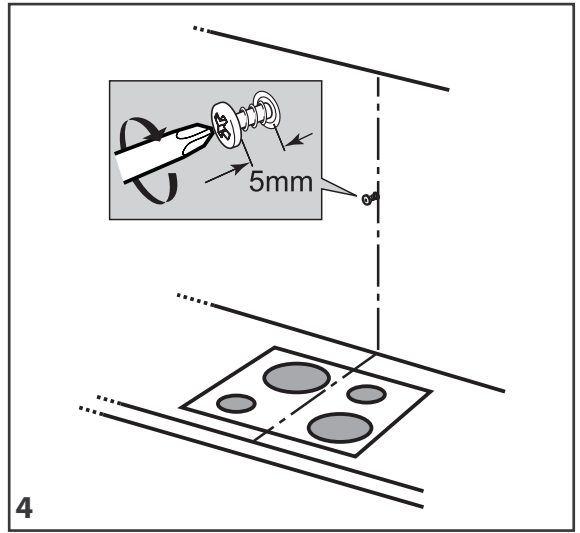
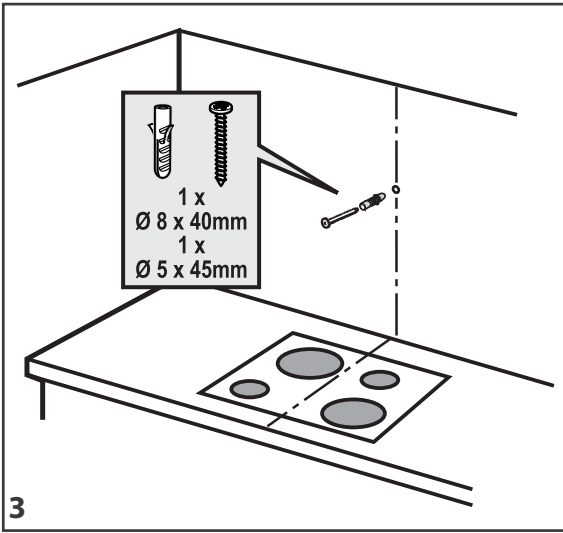
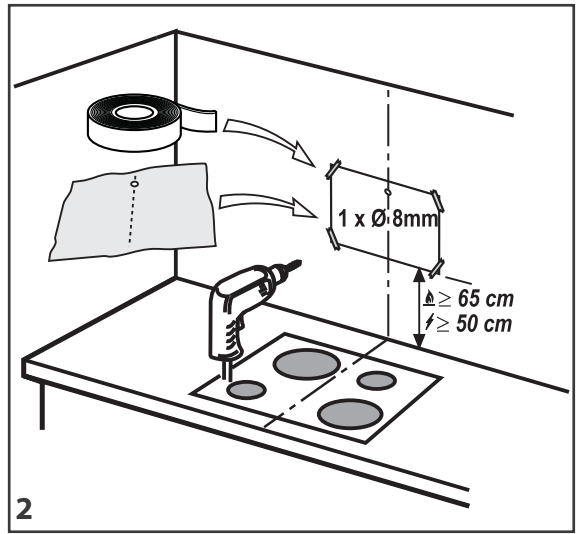
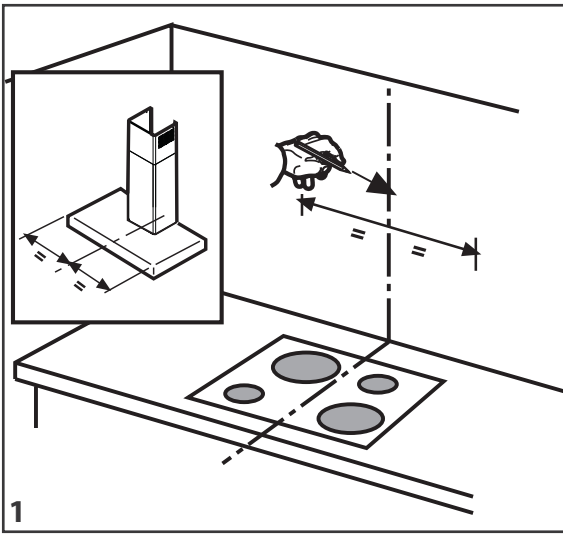
e. Iluminación

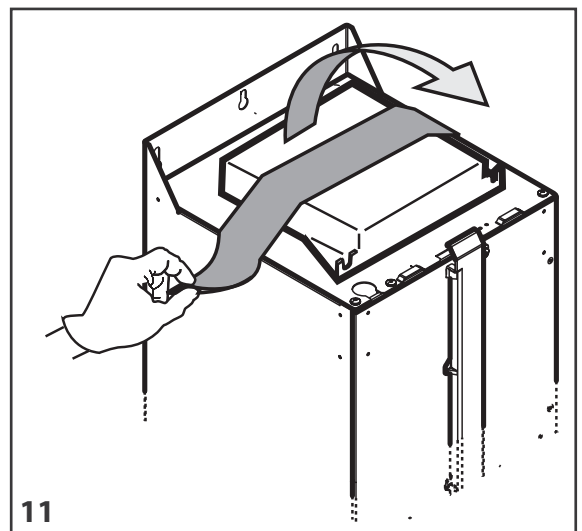
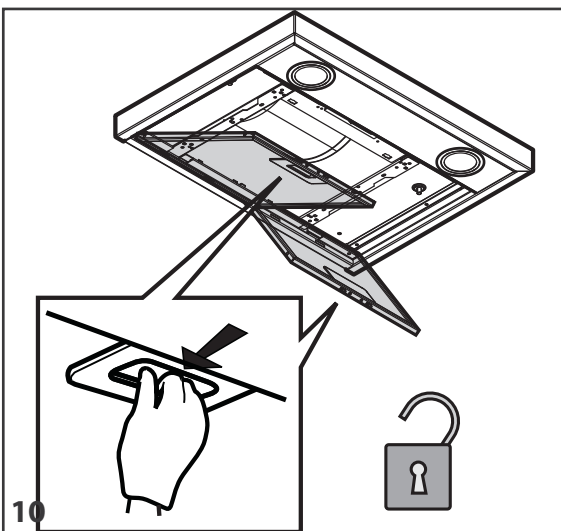
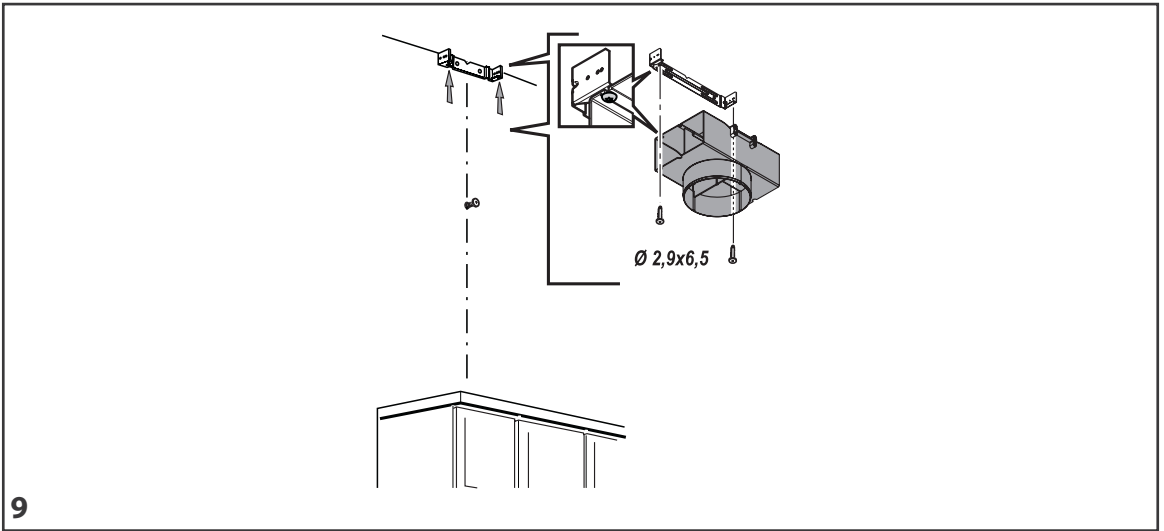
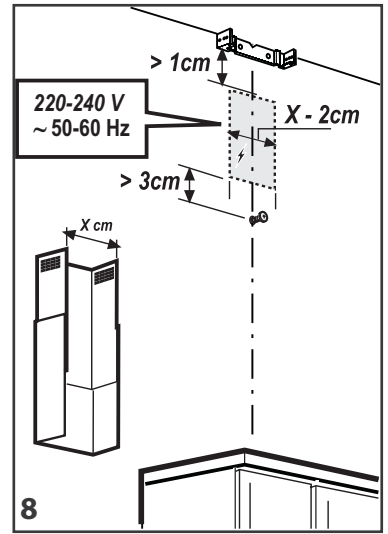
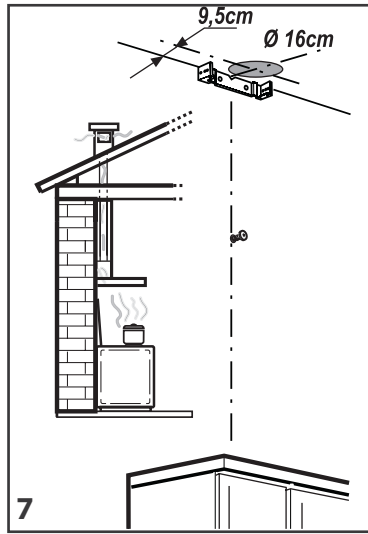
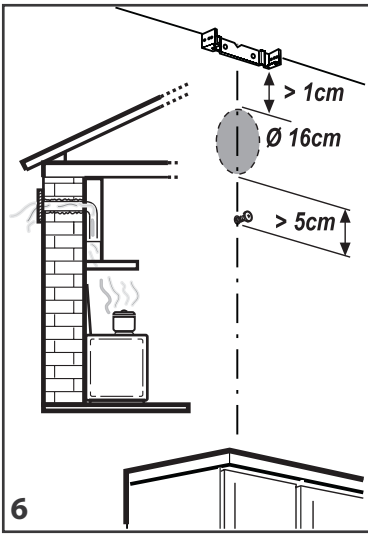
Activación de seguridad

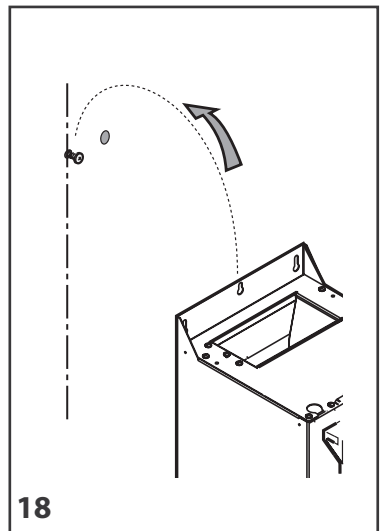
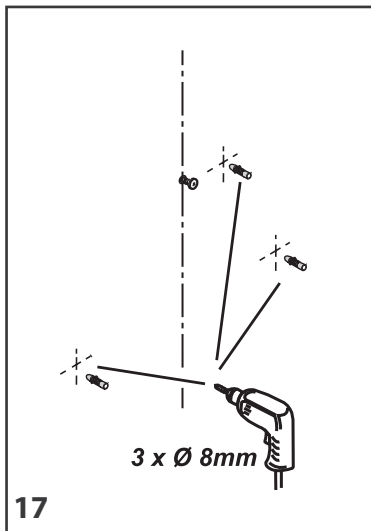
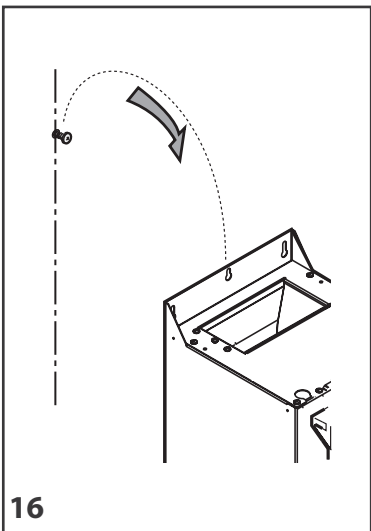
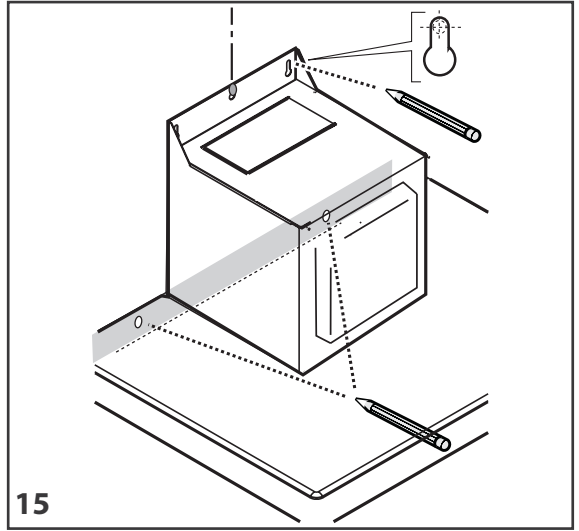
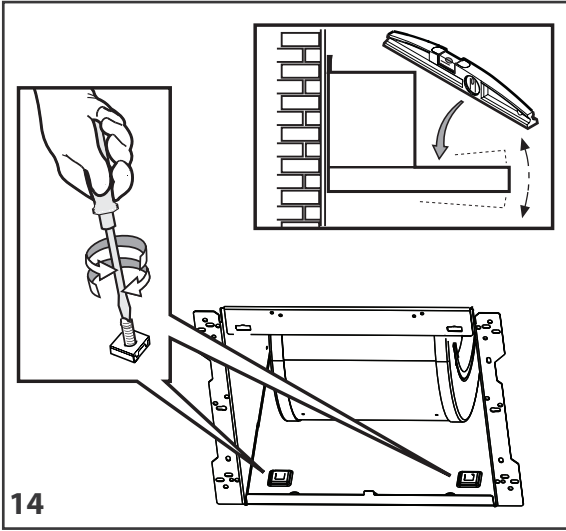
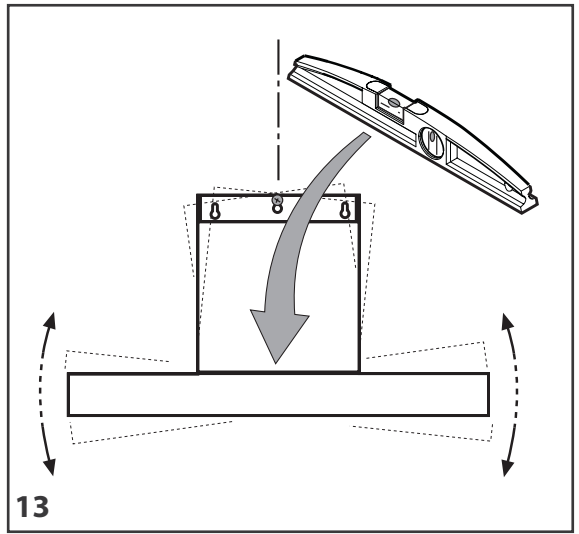
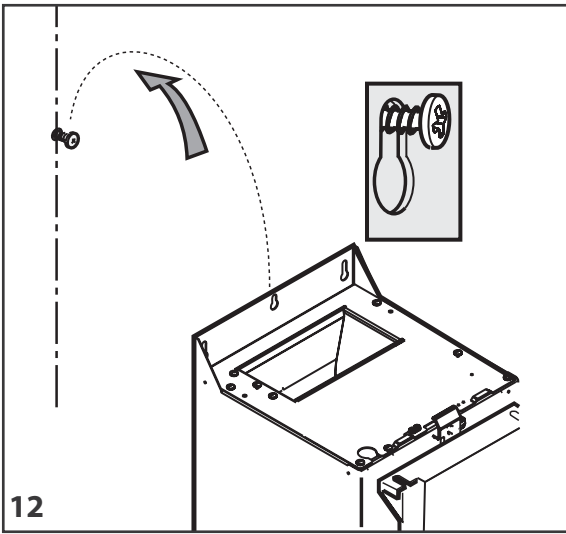
La campana tiene un sensor que, en caso de un aumento repentino de la temperatura, activa la extracción hasta que la temperatura baja de forma significativa.

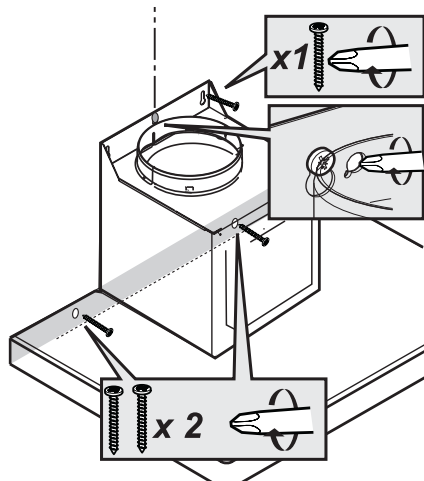
Reinicio de la indicación de saturación del filtro

Tras llevar a cabo el mantenimiento del filtro, mantenga pulsado el botón **3** hasta que el indicador se apague.

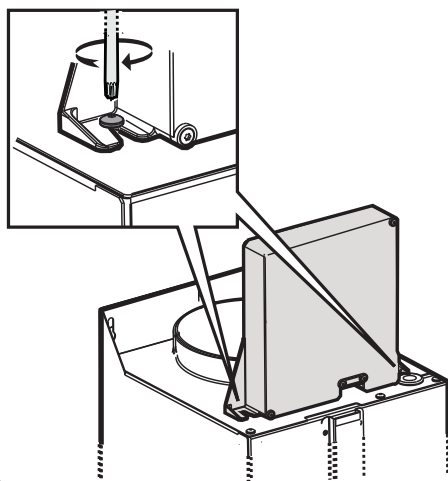




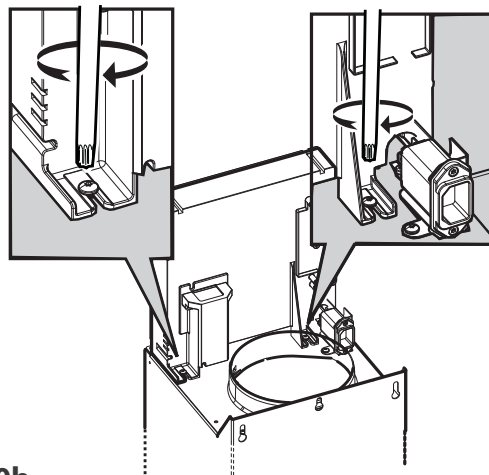




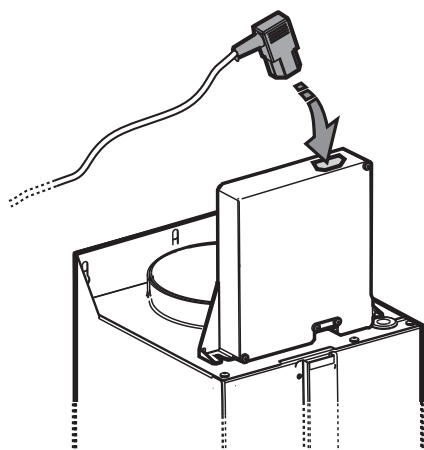
19



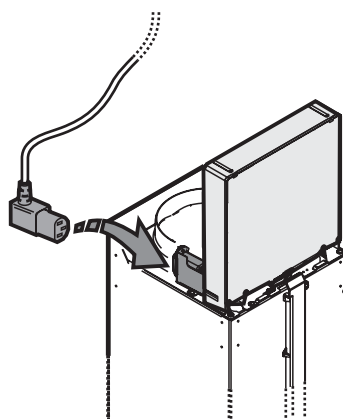
20a



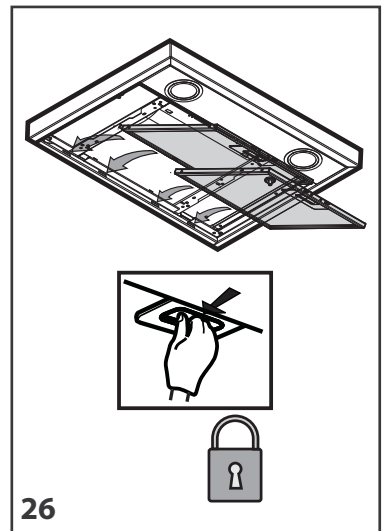
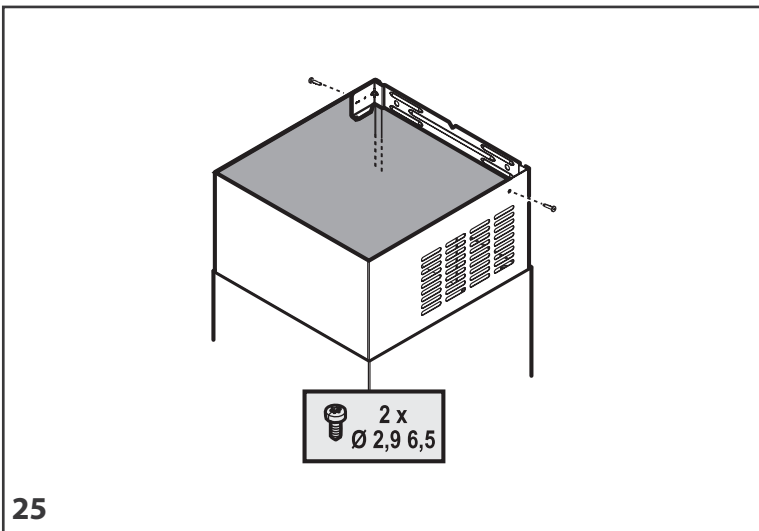
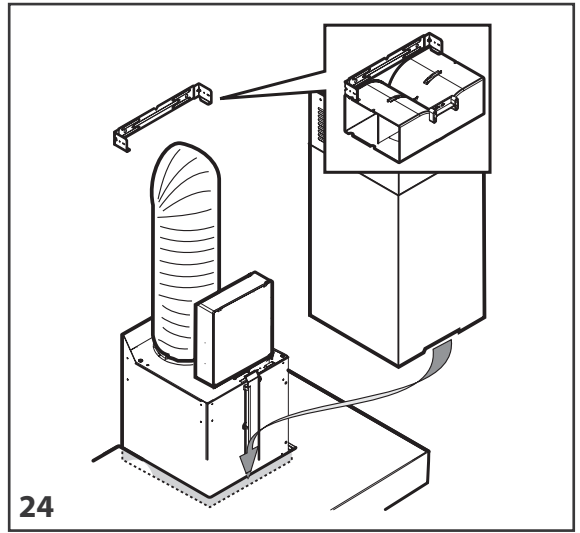
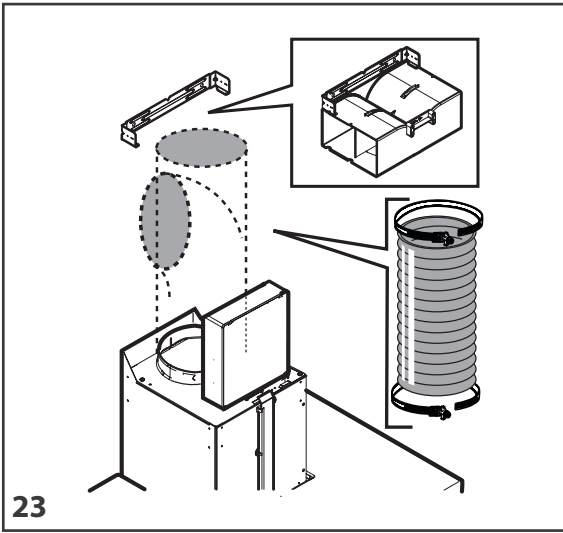
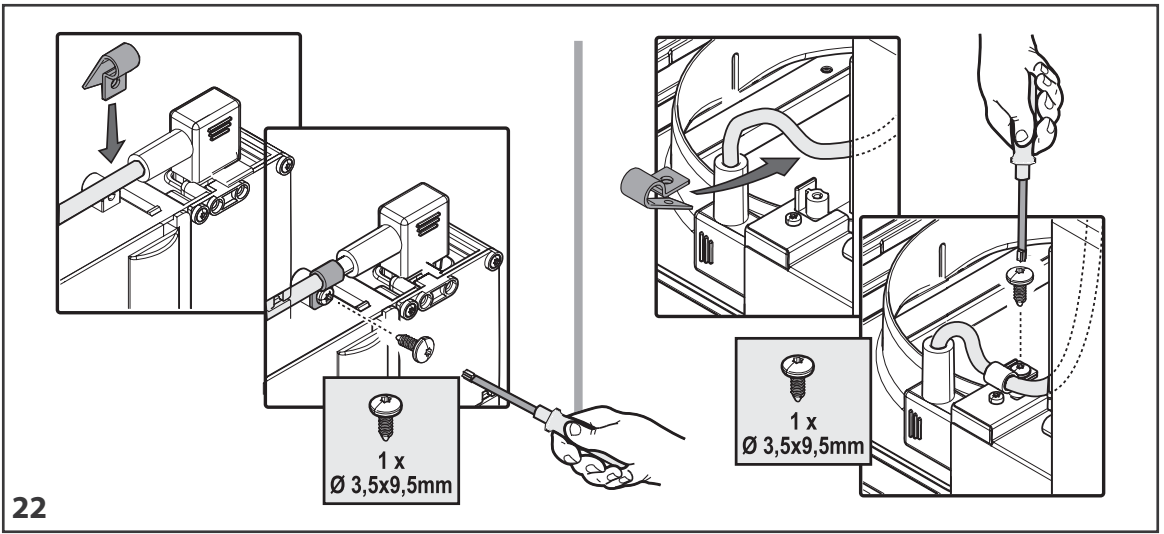
20b



21a



21b





400011173253



Impreso en Italia

08/2017

